"Kamikaze Rejah" Creates Need For New Interests In Japan

By KAY TATEISHI

TOKYO. — Listen to the sigh of the wind in the ... Meditate in a Zen Buddhist temple ... among cryptomerias ... Commune with ... and arrange them like the masters do ... 17-syllable haiku poems inspired by flutter- ... or the pitter-patter of raindrops.

These are among recommendations, including a ... nap or siesta, made recently by a Japanese ... of scholars, think tank specialists and govern- ment officials, who insist the Japanese do not know ... relax and enjoy their leisure.

Most of the recommendations are as old as the ... But the people, the experts say, ignore, are unaware of, or have forgotten the philosophy of leisure in their rush for relaxation and enjoyment in Japan's affluent society.

"Kamikaze leisure" is the way the influential multi-million circulation newspaper Asahi describes the boom that has hit postwar Japan.

There's so much "rejah" (leisure), supported by well-lined wallets, that the Japanese now can sample the luxuries and pleasures of the western world and savor the flowers and idiosyncracies of a sophisticated modern life.

There's travel and sports, fashion and entertainment, culture schools and hobbies. But, the Asahi continues, "We do not know how to play. Although money and leisure are requisites for play, they are not sufficient for full enjoyment of one's idle hours. Is there not a need for what might be termed the spirit of play — a peaceful mind? It seems the Japanese type of leisure at present is lacking in this philosophy of play."

With work-hours moving toward a five-day week with continuing pay increases, the average Japanese is now advancing on what the critics describe as the three C's of modern living: private cars, color television sets, and airconditioning units while the younger generation prefers what critics describe as the three S's: speed, sex and suspense.

The Japanese now enjoy an average "free time" of 3 hours 36 minutes for weekdays, 4 hours 7 minutes

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 19 FRIDAY, MARCH 10, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Vancouver Nisei Law Lecturer Receives $5,000 Scholarship Award

VANCOUVER. — A 28-year-old Nisei University of British Columbia law lecturer, Abraham Okazaki, is the 1972 winner of the $5,000 Viscount Bennett law scholarship.

It was the fifth award won by Okazaki since he graduated from UBC law school last year, but only the second he has accepted.

In 1971, he turned down a $4,000 Commonwealth Scholarship for study in Britain and deferred for a year a $3,000 Law Society of B.C. fellowship so he could lecture at university.

Announcement of Okazaki's selection for the Viscount Bennett award was made recently in Montebello, Que., during the mid-winter meeting of the council of the Canadian Bar Association.

The Cherry Blossom Kamikaze Pilot's Flower

HISASHI UNO

TOKYO. — Of all Japanese flowers, cherry blossoms have the shortest lives.

Traditionally, the Japanese believe the most gifted and most beautiful people also die young. So they long have admired the revered the cherry blossom.

During World War II, Japan's kamikaze suicide pilots — many in their late teens — selected the fivepetal cherry blossom as their emblem. They had been so educated that they preferred voluntary death to life in disgrace.

In the war-renounced Japan of today, many people say no such militant concepts should exist. But modern under world leaders of Japan have begun to make an approach to that "glorious death" philosophy.

National police have disclosed that the Yamaguchi-Gumi, the largest underworld organization in Japan, issued an official organ carrying a three-page article dealing with the 1970 harakiri death of Japanese novelist Yukio Mishima in Tokyo.

In the 30-page magazine, police said, a commentator wrote that novelist Mishima had once again brought Japan's "most beautiful but almost forgotten" style of death back into society.

The 45-year old Mishima entered the Self-Defense Force's Tokyo headquarters, tried to raise the armed forces in revolt, and committed harakiri with a centuries-old Samurai sword when his plot failed.

Mishima, also a playwright, actor, physical cultist, left behind a death ode in which he compared his brief life to the fate of the cherry blossom:

"While the other flowers
"Unwilling to fall cling to the trees,
"This one small flower falls
"Midst the nightly storm of wind."

As if to follow this, the magazine carried several poems contributed by accused organization members from behind bars. The following relates the destiny of the cherries.

"Lo! you see this.
"This small flower doomed to fall
"Stakes the last drop of life
"Till the last moments of morrow."

Police estimate the number of members of the Yamaguchi-Gumi at 11,500 accross the country.

The police said it is Japan's first underworld organization to issue such a periodical. They added that major underworld groups total 3500 in Japan.

Toronto Sansei Girl Wins Oratory Contest

TORONTO. — Ellen Hayakawa, 13, of McBain Ave., East York, was one of two winners of the Metro Zone oratorical contest for senior elementary students held at the Toronto Education Centre.

She will compete in the 1972 Ontario final competition on Monday, March 20.

Ellen, a Grade 7 student at Northlea Public School, spoke on ... ...ition.

Ellen is the daughter of Mr. & Mrs. Hajime Hayakawa of Toronto.

Vatican Awards Stamp Prize To Japanese

TOKYO. — A Japanese graphic designer won a gold prize in an Italian postal stamp design contest for a commemorative issue on the 1970 World Exposition in Osaka for the Vatican City.

Teizo Ogata, 40, received a trophy from the Italian government at the Foreign Ministry Tuesday morning. The gold prize of that contest went to a Japanese for the first time.

Postal stamps of Italy, Vatican City and San Marino are entered in the annual contest.

Ogata's postage stamp design featured a dark blue Mt. Fuji against a sky blue background. The design picked for the gold prize is one of the five Ogata stamps designed for the Vatican at the request of Archbishop Bruno Wustenberg, Apostolic Pro-Nuncio in Tokyo.

Fireman Apologizes For Bigotted Piece

SEATTLE. — Three days after John Flood publicly apologized for poking fun at minorities in his "Fire Fighter" column over the lower height requirements, he was transferred from the special paramedic unit back to regular fireman status, the Post Intelligencer reported this past week.

Dr. Leonard Cobb, director of the special unit and cardiologist at Harborview Medical Center, requested the transfer because Flood had "publicly demonstrated a lack of sensitivity and understanding for the feelings of others". He noted Flood was a good paramedic but his apparent lack of sensitivity "seriously interferes with the image of the Medic I program".

Matsushita Is Japan's Top Money Co.

TOKYO. — Net earnings of 226 large firms capitalized at 100 million yen (325,000 dollars) or more for their last semiannual business period ending November last year increased 13.1 per cent to 201,205 million yen (653 million dollars) from the preceding period, the tax administration agency reported Wednesday.

The declared income (in millions of yen) of the "Top 10" earners follow:

1. Matsushita Electric Industrial Company	54,503
2. Toyota Motor Co.	45,583
3. Kajima Corporation	12,712
4. Matsushita Electric Works Limited	8,576
5. Shiseido Company	6,520
6. Dai Nippon Printing Co.	4,782
7. Toto Kiki Company	4,354
8. National Cash Register Co. (Japan)	4,190
9. Sanyo Electric Co.	3,738
10. Brother Industries Limited	3,361

Matsushita Electric Industrial zoomed to the top position, replacing Toyota Motor by increasing its net earnings 2.3 times.

Now Family Reveals Writer Suicide

KITAKYUSHU. — Ashihei Hino, noted novelist, who died 12 years ago at the age of 53 reportedly of a heart attack, committed suicide with an overdose of sleeping pills, it was revealed by his family recently.

According to Masao Tamai, 60, professor at a junior college and a younger brother of the late novelist, the suicide was confirmed by a diary left by the writer.

The diary said he had been worried about his failing health and noted he had already left a couple of landmark works in the history of Japanese literature and deserved death.

Hino, whose real name was Katsunori Tamai, suffered from cerebral thrombosis.

On the day before his death — Jan. 24, 1960 — he wrote that he was going to kill himself.

Hino is noted among others for a triology on the life of soldiers including "Wheat and Soldier."

The novelist's sons had hidden the story of his suicide in consideration of Hino's mother and wife, who were physically weak.

The mother died soon after the suicide and the wife died Jan. 24, both unaware of the cause of Hino's death.

Is Sgt. Yokoi Japan's Most Eligible Man?

TOKYO. — Japanese sympathizers have donated more than $17,000 to Shoichi Yokoi, 56, former Japanese Imperial Army sergeant who recently returned to Tokyo after 28 years of hiding in the Guam jungles, officals reported recently.

Officials of a Tokyo hospital, where Yokoi is now recuperating, told newsmen Yokoi has received a number of letters of sympathy and encouragement, which contained a total of $17,172.80.

Major Japanese newspapers and radio-television stations also said they have received donations in cash and checks for Yokoi. A hospital spokesman said the money was expected to be forwarded to the former soldier through appropriate channels.

The hospital also said several women have offered to marry Yokoi. They reportedly included teen-age girls and widows.

Yokoi, a native of Nagoya in central Japan, was found in a jungle by two Guamanians Jan. 24. He returned to Tokyo Feb. 2, saying he wanted to live in the jungles rather than surrender to U.S. troops after the end of World War II.

National Karate Association Announce Team For Paris World Tourney

TORONTO. — The National Karate Association recently announced the 1972 All Canada Karate Team to compete at the 1972 World Karate Championships in Paris, France on April 21st and April 22nd.

The following members will represent Canada in Paris:

Ted Jungblut, 3rd-dan Chitoryu, Toronto

Sam Moledzki, 1st-dan, Shitoryu Rosukai, Toronto

Hal Henschel, 1st-dan, Chitoryu, Hamilton

Rocky Cornachio, 1st-dan, Chitoryu, Toronto

Bill Carr, 1st-dan, Chitoryu, Oakville.

David Manara, 1st-dan, Shitoryu Itsoukai, Toronto

Manager of the team will be Mr. Mas Tsuruoka, 7th-dan, Chitoryu. Canadian team coach will be Mr. Kei Tsumura, 5th-dan, Shitaryu Itosukai.

The group will also have as team translator, Tran Quan Ba, 3rd-dan, Chitoryu, of Montreal.

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

JAPANESE RESTAURANT "MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
588 Dundas St. W., Toronto 140

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
Toronto, — 363-7441

A-1 Handy Man
ROOFING,
EAVESTROUGH,
BRICK WORK,
CHIMNEY CLEANING
CALL ANYTIME,
362-4689 (Toronto)

It's All In The Translation Says Olympic Chief

SAPPORO. — At a tea party thrown by Avery Brundage for Olympic medal winners recently, the International Olympic Committee president got into a conversation with Victor Mamatov, a member of Russia's baithlon team.

Newsmen at the party attempted to catch the conversation between Brundage and his guest, but interpretations made it difficult.

One newsman thought he heard Mamatov tell Brundage that he came from a town in Sibera and heard Brundage reply:

"They have some of the finest belly dancers there that I've ever seen."

Uncertain of what he heard, the newsman later approached Brundage for confirmation of his interpretation.

"Oh, no," said Brundage, "I told him Siberia had the finest ballet I had ever seen — even better than the Bolshoi."

SPORTS

Kendo Gear To Be Used In Riot Training

SAN DIEGO. — Police disclosed recently they'll wear Japanese fencing armor similar to that of the medieval Samurai swordsmen in riot training before the Republican National Convention.

Antiwar activists have warned "tens of thousands" of persons could be expected to demonstrate during the convention Aug. 21-23.

If lawlessness breaks out, Police Lt. J.A. McQueeney said, more modern body armor would be worn instead of Japanese fencing equipment such as that used in the martial art known as kendo.

But 40 of the Japanese uniforms have been ordered to be worn in training that begins next month.

"With this gear, we can throw tomatoes and rocks and [illegible] the men with sticks to add [illegible]lism and try to aggravate [illegible] men," McQueeney said.

San Diego police also will [illegible] trained in use of tear gas, [illegible]munition, and other protective devices.

Among other equipment being purchased are 157 gas masks, [illegible] helmets, 20 tape recorders, [illegible]cular cameras and a van to [illegible] turned into a weapons carrier and communications center.

A 157-man tactical force will be assigned to the van. In addition, San Diego expects to have ready 500 plastic handcuffs, 1000 plastic batons, 100 [illegible] shields, 12 flak suits and $[illegible] worth of tear gas equipment.

The training schedule calls for 500 police officers to undergo 52 hours of training each.

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定と
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St
VANCOUVER, B.C.

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
● RETAIL STORE 366-5451
Store 366-5451
Open 7 days a week to serve you
● Variety of Japanese Foods
● Kikkoman products
● Kokuho rice
● Ajinomoto products
● Panasonic rice cookers
● Gift wares: magazines
February lucky prize winners
Mr. Isao Namiki
Mr. W. Shin
Mrs. Y. Nagami
Travel Service 363-0655
● Furuya Springtime in Japan
Departing April 1, 1972
Fully escorted
12 day comprehensive tour of Japan
● Plan now for summer and fall vacation
● Call us for charter and Group travel information.

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM 2-0029 For Reservations EM 2-4327
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

[illegible] TRAVEL CENTRE LTD
Telephone (604)273-5696
* March 19 Hawaii Cherry Blossom Tour
* April 2 Japan SAKURA Tour
* May 13 Japan KANKO Tour
* June 25 Special Group Tour — SUMMER VACATION IN EUROPE —
* June 29 YOUNG JAPAN for YOUNG CANADIAN
Reasonable Group Tour to Japan for Young 2nd or 3rd Generations. Visit Japan's Top Companies, and Leading Universities.
Other Special Departure to Japan:
~~August 12, Sept. 9~~, October 8 and November 4.
Please contact for detail information.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

It is a good policy to serve the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

japanese restaurant tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7082

だいこんの花

葉村彰子

（五五）

「だめよ、泣いちゃ──あんた、目がすいぶん──」

「そうなんス。眠くないんス、この三日ばかり。おまけに栓のこわれた水道みたいに涙ばっかり出て来るんス」

「お薬あげるわ。さア笑つて」

「そんなこといわれたつて……無理ス」

「あなただつて笑つた顔がいちばん素敵なんだと思うわ。だから、ね 私に見せて……」

律子にいわれて、トミ子はいつしようけんめい笑つてみた。

「まア、このカボチャさん大きなえくぼができるのね」

「うふふふ……」

「かわいい顔──誠さんの目、手術しなきやだめね」

「えつ!?」

「そばにこんな人がいるのに、それが目に入らないなんて、よっぽどおかしいわ」

「……私なんて」

「大丈夫よ、誠さんなら。ほんのちよつとおセンチになつただけ。それでだめになるような人じやないわ」

「先生 好きなんでしよ?」

「私はただのお友だちよ。将来もしあの人を好きになつたとしても……あなたほどの愛情を持てると自信はちつともないわ。ほんとうよ」

律子は美しいほほえみを……美しいけど、どこか淋しいほほえみだつた。

「かれ、いまにきつとあなたの気持が、わかると思うわ。元気を出すのよ、カボチャさん……」

──◇──

誠は胸ぐるしくなつて目をさました。時計を見るともう一時ちかい。台所へ行つて、のどを鳴らして水を飲む。いくらか胸の苦しいのがおさまつた。冷たい空気を吸ったら、もつと楽になるかも知れないと思つて庭へ出た。

大輪のみごとな花をつけて並んだ菊の鉢の前に、ボンヤリと白いものが……トミ子だ。

「トミちやん?」

「あア──」

「なにしてんだ?」

「……」

「まだ考えごとかい? フン……」

くるつとトミ子が誠のほうへ向きなおつた。

「坊ちやん──私が好きになつてくれなくてもいいス」

「え?」

「私はひとりで勝手に坊ちやんを想つてるんスから……でも、フンだなんて、そんな笑い方をするのだけはやめて。それだけはいやー」

びつくりして、まじまじとトミ子の顔を見やる誠をまたたきもせずに見返すトミ子の目からまた涙がこぼれて落ちた。もう東京の空には見られない、星のように、それは美しい涙であつた。

矢田邦枝

邦枝（六十歳）儀去る二月十四日マウント・セント・ジョセフ病院に於て往生致しました。ことを生前親しくしていただいた皆様にお知らせ致します。追って十六日晩市佛教会堂に於て桑港より北米佛教團社總長、生田師、沙市別院八雲師、ステブストン佛教会岡田師を迎え松本師導師のもとに葬儀、翌朝十時告別式執行の際は皆様より深甚なる御同情を賜わり 遠近の皆様が大勢御會葬下され香典供花弔辞弔電をいただき身にあまる葬儀を營ませていただき御厚情まことに有難く遺族一同感激の涙にむせび厚く御禮申し上げます。

俱会一處のみ佛の世界を念じ尊いお念佛の裡に、あきらめ切れぬ中に一様の心の安らぎを見出させていただきおります。故人の遺言により香典は晩市佛教会堂建築基金へ一助に寄付させていただきます。去年九月より再三入院致し長期の病中皆様より重ね重ね心暖まるお見舞をいただき深謝申し上げます。略儀乍ら紙上を以て御厚禮申し上げます。

喪主 矢田源一郎
6650 Heather St., Vancouver, B.C.
長男 健、ドーシー、孫ステファニー、ケンゾー
次男 勝フレッド 三男 幹ミキー
母 上杉マツ
弟 矢田源次家族、同 矢田秀夫、正子 同上杉霞司家族、同 上杉悟家族 同上杉雄
家族 妹 坂東壽重 翔 坂東泰彦家族
親族代表 矢田五郎 他一同
友人代表 小林豊子 他一同

寄付感謝

佛教会 ステブストン

一九七一年度本會に御寄付下さつた左の方々に厚く御禮申し上げます。

△五百弗 松尾新一
△三百弗 キャナリ組合
△二百五十弗 肥後兄弟
△二百弗 寺西良夫
△二百弗 西ツタ
△百弗 西村信男
△同 疋田メリ
△同 肥後行男
△同 近藤保
△同 鮫島敏晴
△百二十五弗 リチモンド葬儀社
△七十五弗 田端静
△同 寺西良夫
△五十弗 中野和男
△同 白川壽龍
△同 酒井米市
△同 西政吉
△同 田中市次郎
△同 堂前ナンシ
△同 堂前ナンレ
△同 西ハリ
△同 岸内道男
△同 井ノ上レイ
△三十弗 狩谷米一
△同 森澤サチレ
△同 ケロナ山岡
△同 岡野時子
△同 津村勇夫
△同 松村兄弟
△同 水田夫人
△同 倉本勲夫
△同 濱出博
△二十弗 河野静義
△同 橋本喜美枝
△同 濱出博
△同 濱端茂
△同 小島タミノ
△同 鶴出壽松
△同 堂前登一
△同 ホワイトリバー佛教会
△同 上山熱市
△同 近藤藤一
△同 岸洋一
△同 八ケ代竹藤
△同 小久保秀男
△同 ワイ池上
△同 阿久根勇市
△同 宮崎武男
△同 山本壮助
△同 廣田繁男
△同 佐伯文子
△同 原田榮一
△同 森本繁一
△同 廣瀬太造
△同 廣瀬太七
△十弗 狩谷勇
△同 庭月野ウメ
△同 錦濱光之助
△同 横田早嬉
△同 仲サツエ
△同 山下俊一
△同 有馬ツエ
△同 松村ヤスエ
△同 阿邊由丸
△同 鶴田タイ
△同 山本岩一
△同 寺口ナミ
△同 西常三
△同 疋田タズ
△同 松山英夫
△同 新田キク
△同 堀正一
△同 ワイ池上
△同 鮫島敏男
△同 田中ヨシミ
△五弗 山口武
△同 前川イ一
△同 竹田シマ
△同 西本ミサノ
△同 西本エム
△同 西村太造
△同 岩井エス
△同 加藤エム
△同 竹田エツチ
△同 有馬ジー
△同 加藤エス
△同 尾本ジー
△同 加藤ナイ
△同 濱上ジイ
△同 福山イクヨ

△タマネギ料理のコツ

タマネギ料理を風味よく仕上げるコツを二、三あげてみます。いためるときはフライパンの油がジュージューとたぎつてからタマネギを入れ、一気にいためること。一切れ取つて食べてみて辛味がなくなつたら火を止め、決していためすぎないようにします。煮物の場合は、煮くずれをきらうり料理ならタマネギをタテ切りにし、煮溶けてよいならば横に切つたほうが具合がよいのです。

オエン 家屋賣買
トロント市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六一四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一一二五八一

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話─PL九─二六三二
─PL五─七三一七

日本食品
ギフトウエアなど。おはぎ、おすし（木、金、土曜のみ）
日曜開店─午前十時から午後六時まで
サンダウン マーケット
SUNDOWN MARKET, 221 Kennedy Road, Scarboro, Ont. Phone 261-7040

住宅賣買
住宅を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

辯護士 鬼塚敏二
クインズ・カウンシル
事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三─五〇〇二
自宅六九一─三三八八
▲一切の法律事務にお応じますから御相談下さい。

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五─二五二八 六八二─六五一一

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519
日本料理 みち
営業時間─毎日正午十二時より夜十時まで
トロント市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東手ブロック）

おいしい中華料理
△日系人の皆様大小宴会、結婚、葬式葬儀宴会の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本語もサービスいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY, 126 Elizabeth St., Toronto Phone 363-[illegible] — 363-[illegible]

大好評の岩田旅行案内社の
春の観光團御案内
○（一）花見訪日観光團（東京、京都、廣島、長崎、雲仙、熊本、鹿児島、指宿、宮崎、別府、大阪）出發─三月十九日、四月九日、四月廿三日
○（二）ヨーロッパ観光團（ポーランド、ドイツ、オーストリヤ、伊太利、スイス、フランス、ロンドン）出發─五、十一日レー・ビー・エア・ラインで出發（二十二日間）
○（三）乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、台湾ホンコン、ハワイ）出發─三月十八日、四月一日、五月六日
◎明細書は御申越し次第御送り致します
申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 East Hastings, Vancouver 6, B.C. Phone 254-3101
岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone 368-9834

百万長者の中國人

遺産は八百万弗

北オ州鑛山町の名物男死ぬ

【オ州カークランド・レーク】北オ州の鑛山町の當地に一九一六年、レストランを經營するために、こつそり入り込んできた香港出身のチャアリー・チョー氏（八六）は多く秘話を殘して今週死去したが、同町ナンバー・ワンの百万長者といわれている。

チョー氏の遺産は八百万弗と見積られているが、荒っぽい鑛夫を相手にレストランとホテルを經營し始めた當時、鑛夫たちはそれぞれ就働先の会社から社債が給料代りに渡されていた。飲み食いし、止宿する鑛夫はこれらの社債を安くチョー氏に代金として手渡してきた。一枚五十仙のをチョー氏は二十仙で買いとつたのである。

ところがある鑛山主が豊富な金脈を發見 社債は一躍六十四弗にハネ上り、チョーさんは大金持ちになつた。酒も飲まずカードも遊ばないチョーさんは無學文盲ながら他にも投資し、持株に對する税金だけでも万八千弗支拂うことで文句をいつていたことがあるというから、この老人の株投資額がばく大であることがうかがわれるという。遺族は妻と一人息子と孫六人。

皇后さま 六十九歳に

【東京時事】皇后さまは三月六日、満六十九歳の誕生をお迎えになつた。札幌オリンピックではじめて冬の北海道を樂しまれたが、かぜ一つひかれず大変お元氣で、バラの手入れをされるなど落ちついた毎日を過ごされている。

春の祭り 二日とも大入満員

オ州ヘリテージの一環として

ト市日系会館の年中行事の一つ『春のお祭り』は全く白人向けの催しと化し、集る土曜と日曜の大入満員の殆んどが、白系人によつて占められた。土曜午後一時半 オ州市民権省のキャムコ大臣が『開会』を宣した。ホールには例によつて『生花』『盆栽』『書道』『折紙』の各ブースが設けられ、ステージでは柔道、合氣道、空手、茶の湯などの實演のほか、三世合唱團の合唱や踊り、櫻會の踊りなどがにぎやかにくりひろげられた。また階上の圖書館ラウンジには、このお祭りを『オンタリオ・ヘリテージ』の春の先がけとして、オ州政府が認める弘報ブーストが設けられ、六月早々三日間開催予定の『ヘリテージ会議』についての本紙記事（日英兩語）をショウジ大に大寫したのも飾られて、同大会の前宣傳を行い、觀光スライドを續映するなど 州政府の企畫プロモーションといつた雰囲氣をかもし出していた。

橘女史の舞踊 満員の大人氣

去る土曜夜トロント佛教會で行なわれた橘るほみ女史の『舞踊』はほとんど満員の盛況で、同女史の古い踊りとモダン音樂を織り込んだ現代踊りが魅了された。橘史女は同佛教会にここ三年招かれて舞踊の振り付けに努力している踊りのお師匠だけあつて、冴えた踊りぶりはさすがに……と感心させられるほど。白系觀衆が多かつたのは異常であつた。須山国夫氏がエム・シーをうけもつた。

實習終えト市に集合

日本學生一行が三月中旬に

昨年度（第五次）の日本學生海外移住連盟カナダ派遣團（團長宮川保氏）は今月でまる一年、ビーシー、アルバータ、ノヴァスコシア各州に散在して實習を終り、そろそろトロントに集合中である。

その間 各團員は購讀していたニューカナデアン紙から學びとつた數々は多かつた。日系カナダ人のことカナダのこと、そして日本のニュースなど、團員はニューカナデアン紙の來着を大いに樂しみにしてきた。（宮川氏通信）

一行は三月十三日から十五日までトロント滞在の予定であり、海外移住事業團マンパワー當局者などに實習について報告することになつており、更に十六日ごろ、ニッポニア・ホームを慰問のはず。

一行のテーマは『移住』で、諸要因の分析、日系人社会、人種差別、風俗習慣の相異などについて研究しつづけてきていた。

本紙に感謝

【オ州バリー】實習を終え近く歸國することになりましたが、貴紙（ニューカナデアン）は私の親友であり、教師でもあつたような氣がいたし、誠に有難うございました。いづれお禮に參上いたします。（オ一生）

平野女史の孤兒院へ一二三〇ドル

スカーボロの池田照子さんが毎年のように横濱にある平野恒子さんの高風學園孤兒院援助のため一般の篤志者から寄付金を集めたのに對し、カナダ全土の五十五名から合計一百三十弗が寄せられてきたので、池田さんは三月六日これを平野女史宛に送金、あたたかい手をさしのべてくれた人々に感謝している。

ダンス会

ト市語校援助

ト市日本語學校ピー・ティー・エーと新移住者連絡協議會による語學校援助ダンス会が来る三月廿五日（土）午後八時半から日系文化会館で行なわれる。ガ・アミーゴ五人組バンドで入場券一人二弗五十仙。會場内ではリフレシメントが用意されている。

満員、割れる様な聲援

ステブストンでの劍道大會

【ステブストン】去る二月二十六日午前十時より當地公民館に於て第十回スチブストン劍道大会が華々しく開催された。當日は日本より菊地八段を招聘し、遠くはニューヨーク、ロサンゼルス、サンフランシスコ、タコマ、シャトル、ポートランド、トロント、晩市各地から多數の劍士が參加し、近來かつてなき戦が演ぜられた。

團体試合では決勝戦でス町が晩市に善勝し、少年部は晩市が勝ち、又個人試合では少年部ス町村尾少年、晩市野田少年。一本試合はス町前田少年がそれぞれ優勝した。

當日の呼びもの根道指事刀審査戦では最高の決勝戦でス町鳥畑、ト市高垣と競い栄冠は高垣氏に。次々輩出する米加入亂れての激戦に大入滿員のキーポは割れんばかりの聲援であつた。

休憩中ラッフルのちゆうせんがあつた後、菊地八段への掛り稽古とその見事な妙技、觀衆は魅了された。近來なきこの大會も盛況裡に終了した後、當地佛教會堂にて和やかな懇親会が行なわれ 米加各劍士及び先生方と夜の更けるのも忘れ笑顔の中に別れを惜しんで散會した。

人事消息

●出生

△ケローナ日系人福音自由教会牧師、スラブストン日本語學校々長、横山赳夫氏夫人廸子さんは一月十三日、リッチモンド・ゼネラル病院にて女兒を出産、アンジェラ・クリスチーン・貴子と命名。母子とも健康。

●死亡

△晩市の矢田源一郎氏夫人邦枝さん（六〇）は二月十四日マウント・セント・ジョセフ病院で死去。十六日佛教会で北米佛教團の辻総長、牛田、八雲、岡田各開教使列席、松本開教使により葬儀を行ない、十七日告別式を執行した。

△ニューデンバーの岡田三郎氏（九四、熊本縣出身）は二月十二日病院で死去、二十六日通夜葬告別式が千川開教使により行なわれ、二十七日火葬した。岡田氏は長年同地佛教会々長また補教として盡力した人で、一男四女、孫十一人、曾孫十二人がある。

貸 完備した三ルーム・アパートメント。ストーブとフリッヂ付き。ケネディとセント・クレア東。電話二六七—四九四二（ト市）

求 新購讀者。愛讀者各位の御協力を願います。ニューカナデアン

ニュー・ユニバーサル トラベル・サービス

御兩親にカナダを見せませんか。御兄弟をカナダに呼び寄せませんか。御依頼くだされば當方より電報にて日本に航空券を送ります。

御家族呼び寄せの際 不便がございましたら一言お知らせ下さい。可能な範囲でお手傳いさせていただきます。（磯野）

オキスト・エドより參いて西へ一分

419 Bloor Street West, Toronto, Ont.
PHONE: Office 533-1167　533-1168
HOME 535-8959

△ 良い參考書

△ 解説 俳諧大歳事記 新年・春・夏・秋・冬、各廿七弗六十五仙

△カナダ日系人のことども 五十仙
佐藤傳氏が書いた簡單・正確な良い參考書。贈りものとして絶好！

△明治、大正、昭和（文藝増刊）日本の作家一〇〇人 三弗

△日本及び日本文化關係の英文書

航空輸切符發行 小包手續皆取扱 亀岡書籍商會
649 Dundas St. West, Toronto 14, Ont. Phone [illegible]

三月中は
○瀬戸物類の二割から三割引きの安賣り……
○毎日曜日 午前十時から午後六時まで 開店致しております

良い品を安く賣る店
ダンダス ユニオン店
電話 三六四—七六九二 三六六—三六六二
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 366-3662

中国系カナダ人（二）

新保　満

ニクソンが中共を訪問したのを機会に、中国が今一度大きくクローズ・アップされてきた。世界の人口は約三十億、中国の人口は約七億、人類の四人に一人は中国人である。私達の関心の大きな部分は中国に向けられている……といってもよろしいかと思う。

だが、カナダにいる中国人（以下「中国系カナダ人」ないしは「中国系」と略）について私達はどれ位の関心と知識とを持っているだろうか。私個人について申せば、中国系に関する知識は、ごく最近まで白紙に近かった。唯、大学で学生に講義しなければならぬ関係上、現在の私は中国系に関する本から得た知識を少しばかりもっている。日系人のなかには、中国系について深い知識をおもちの方もおられるに相違ない。だが私が個人的に知り合った範囲では、中国系については殆んど知らない方が多い。そこで、道聴途説の嫌いがないではないが、これから私の知り得たほんの少しの事がらを本紙にまとめて記してみたいと思う。そして日系人の歩みといかに似ているか（或いは違うか）を御一緒に考えてみたいと思う。

・・・

記録によれば、中国系がカナダに来たのは一七八八年。五十名がジョン・ミアーズという男と一緒にヴィーアヌートカに移住してきている。それから数十年後、一八五〇年代にフレザー河の近くで金が発見された。そしてカリフォルニアから労働者がワンサとカナダに押しよせた。その中に中国系もまじっていたのである。御多聞にもれず、当時の中国系は男性労働者ばかりであった。

ゴールド・ラッシュのほとぼりがさめると、中国系達はヴァンクーヴァー島にわたって炭鉱労働者になったり、本土で鉄道建設に従事したり或は洗濯屋になったりした。これらの人々は殆んど米国から北上して来たのである。

中国系に対する排斥運動は一八七二年に始った。そして早くも一八七五年に、ビーシー州議会は中国系に選挙権を与えないことを―まだ市民権をとる者がない中に―手廻しよく法律の条文の中に書き加えた。記録にでてくる最初の日系人永野万蔵がフレザー河をさかのぼったのは一八七七年だから、実に日系人史が始まる以前に既に中国系は排斥されていたのである。

一八八一年から八四年にかけて カナ・太平洋鉄道は中国から一万五千人の労働者を輸入した。この人々は極めて安い賃銀で大陸横断鉄道建設に働かされた。中国系労働者は低賃銀労働者として 特殊なプロジェクトのためにのみ利用された。そして、彼等が将来カナダ市民の一部となることは、カナダ人の念頭には全然なかったのである。いわば使い捨てというわけである。

そのためには、中国系の女性をカナダに入国せしめては大変都合が悪くなる。中国系が妻をめとって子をうみ、カナダに根を下し、繁殖したらどうなるか。おそらく二つの結果を招く。第一は白人の労働者と競争して、職場を独占してしまう。第二には白人のカナダ社会が性格のゆがんだものとなってゆく。これを防ぐには中国系の入国を抑制するしかない。そこで、ビーシー州議会は連邦政府に強い政治的圧力をかけ、中国系が入国しにくい条件を次次と作らせていった。

連邦政府は移民法を改正し一八八六年に中国系に人頭税を課することにした。即ち、中国系が移民として入国するには、一人につき五十ドルを支払わねばならないことになった。この税額は、ビーシー州政府の圧力によって二度引き上げられ、一九〇三年には遂に五百ドルというベラボウなものになった。ところで、この人頭税を中国人に課したいというビーシー州政府の希望は、実に一八七二年―即ち中国系の選挙権停止の三年前、日系人がくる五年前―に連邦政府に提出されている。ビーシー州が東洋系に対して、いかに敵意をもっていたかをしのばせる話である。

カナダ移住記（五）

在ト市　零 木 生

会社では幹部達が入れかわりたち替り慰留にくる、両親まで西下して"あの男"になんとか移住　ないように説得するよう頼みこむ始末だし、中南米事情に明るい兄からはスポンサーなし渡伯した者の実際の悲惨な有様を伝えて来て野たれ死にしに行くようなものだとまで言及した。あらゆる反対を押して退社した私は六十六年末に神戸の移住センターに入。最後の手續きと教育ものぞんだ。いわずもがな神戸の郊外に住む両親兄弟、内緒であった。そこへ折から来合わせていた移住事業団福岡支部の坂本氏が"やはりブラジルに行くのですか。カナダに行けばいいばってんが：…"と残念がっておられた。

ブラジル丸出帆当日"あの男"は大阪、神戸等の社員が動員、桟橋にかけつけ、斯くも盛大な見送りには私も全　男同志の信頼感の尊さをあらためて自覚した。母校からは学生部長、水泳部長はじめ應援團までくり出しにぎやかにブカブカドンドンやりだしたので、今度は会社の連中が驚き私はあてなき船路へと鹿島立ちしたのだった。

さて、ブラジル丸は翌日横浜に寄港し、三日間停泊した。この間に私は「東芝の悲劇」で有名な土光敏夫氏の自宅を訪問した。従業員二十万を率いる大東芝社長宅を訪ねた社員は私が最初だそうである。社長邸と書かないのは全く氏の質素な生活ぶりから感じた表現である。まじめな学者の書斎を想像されればあたらずといえども遠からずというところである。終身雇傭制の日本人がなにゆえに不満なきに拘わらず退職し、移住まで決意したかを述べ、氏からはリオデジャネイロに造船所をつくられた苦労話などを聞かされ励ましの言葉を賜わった。

私が強調したのは"年老いて年功序列で順番が廻ってきてから海外に赴任しても成果は挙げられない。この今、　番はりきって氷任してまでもと望んでいる時こそ派遣さるべきである"とこれに盡きる。"失敗を恐れるな……"といって登場した氏に望むのはやる気のある社員をにがすなとまで敢えて忠告したことを記憶する。にも拘らず翌日いよいよ永遠に日本を離れる日に横浜港の桟橋に参集した本社及び横浜地区の歓送陣に私はあ然とした。

この時は私も両親兄弟はじめ親戚にも来てもらった。"あの男"の指示によってである。東芝の重役連中と挨拶をかわしている父をブリッジから眺めて私は親不孝だなあと思った。"見送りの人々も"あの男"からの親書が公文書として社内に回覧されたからだと後で知った。彼等が桟橋で号泣しているのに私は涙一つ出なかった。大ブラジル国旗をひるがえし歓送に答えた。ミッドウェー沖で紅白歌合戦を聴いて新年を迎えた。船内は申し分なくエアコンディションがよくきいて快適な船旅を楽しんだ。同室は鹿児島出身という電気工と機關工、二人ともポルトガル語をマスターしていた。私はいささかひけ目を感じたが、上陸後半年で再会した時には私が一番流暢にしゃべるようになっていた。四十日の航海などというのは一生に一度しかなだろうと思い 思う存分楽しんだ。

不可能を可能にせよ（上）

―からだについて―

和田凡使

人間の体について科学的にわかるのは半面だけのことである。のこる半面は科学のみでは絶対にわかるものではない。それに気がつくのは、医者も五十才すぎたころである。而も一人前の医者らしい医者になるのは三代・百年の年月がいるのだ。

君の様に、わずか五年や十年、医学教育を受けた者は、ようやく基礎教育を身につけた程度である。五十才すぎると、ある程度人間の体について分りかけてくる。どうやら或る程度病気をよくすることが出来る様になる。

自分の家系はすでに自分で十五代二百年の歴史を医道ひとすじに生きつづけてきたのだ。

かく言う自分もどうやら一人前の医者になれたかもしれないと見えたのは、五十五才ころであった。しかも未知数の「超科学的人間性」の半面は、どうやら分りかけてきたのは極く最近のことである。これからの医者は、未知数の、まだ未開拓である人間性の体の分野を開拓しなければならない。宗教人に優先されるかもわからん。しかし医者も聖職者である。仁術と称されたくらい聖なる職業である。宗教人にやれることが医者にやれない筈はないのだ。体の働きの半面は宗教界に足をふみこまなければ分らんらしい。科学の知識を育てつつ宗教界から人間の深奥にひそむ働きを追究しなければならない。そうでないと医道の完全さは認められない。宗教界に協力しつつ宗教界に学び、そうして完全なる人間性の解明・究明を急がなければならない。

×

ある日、わが師は三十才になったばかりの吾輩の未熟者に熱っぽい口調で夢らしく語った。それから一年にして、わが師は六十有余才の年令で、あわただしくこの世を去ってしまった。

右の言葉は遂に遺言として吾輩にのこされてしまった。

夫 洋一（和歌山県出身 三十五歳）儀

去る二月十四日午後二時二十分就働中事故死いたしました事を生前御知の皆様にお知らせ致します。追って告別式は二月十七日スチブストン佛教会に於て岡田開教使 松本、生田両師執行式のもとに執行致しました。翌十八日マウンテンビュー墓地にて火葬致しました。その節は知人の皆様にはお寒　ところ多数御会葬下さ、その上御過分御厚情にあずかりました事を深く感謝致しております。尚故人生前中賜わりました御交誼をも合せ略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主　大原千恵子
輝之
千里

402 Tucker Ave., Richmond, B.C.

父　大原正男
母　キクエ
弟　雄二
妹　千恵子
妹　加奈子
妹　絹代
妹婿　石川守男
妻　須美子
祖母　大原ヨ
在日父　村井菊太郎
同　母　節子
親族一同

岡田三郎儀（九十四歳）

二、三ヶ月前より健康を害し、老衰のため去る二月廿二日午前六時半ニューデンバー病院に於て眠るが如く永眠致しましたことを皆様にお知らせ申し上げます。追って葬儀は二月廿六日ニューデンバー佛教会堂に於て、不二川開教使並びに鈴木補教士によって告別式を執行致しました節は遠近にかかわらず御多忙中わざわざ御会葬下され御丁重なる弔辞弔電や供花その上供物並びに御香料を賜わり有難とうございました。尚、故人生前中は各方面の皆様の心暖まる御見舞と御芳情にに預かりましたことを併せ甚だ失礼ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

喪主　妻　岡田キネ
ト市　長男　高藤
　　　妻　松江
コールデール　女婿　前田敏明
　　　妻（長女）玉枝
テーバー　女婿　鈴田貢
ビーシー州ナカスプ　女婿　御牧東喜蔵
　　　妻（三女）光子
同　女婿　實崎静夫
　　　妻（四女）敏子
孫・曾孫一同
親族一同
友人代表　清野時次
ニューデンバー　共和会・佛教会

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0358

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本側の見解は米中両國と同じ

"台灣歸屬"で福田外相語る

【東京時事】福田外相は[illegible]週の衆院予算委で、米中共同声明の台湾帰属に関する表現の解釈について、米政府に対する問い合わせと、先の二十七日の北京発表の内容からみて、米中両国の主張と日本外務省の見解と同じであると答えた。

台湾の帰属について[illegible]米中[illegible]共同声明で[illegible]社会党の楢崎議員は『台湾[illegible]』[illegible]米国が認識した[illegible]ることを[illegible]外務省は間違いである[illegible]と重ねて外相の見解をただした。

これに対し外務省[illegible]は"米国の"認識"は①中国はただ一つである②台湾は中国の一部である——とする、すべての中国人の主張に対するものである"と[illegible]意見をとり、外相答弁[illegible]政府に改めて公的解釈を求めた結果、米側が台湾の[illegible]国に帰属[illegible]約束したものではない[illegible]回答[illegible]間接的に明らかにしたのである。

台灣歸屬を提示

中國の主張は十分理解する

【東京時事】日本政府は[illegible]開かれた衆院予算委員会に『台湾の帰属』に関する統一見解を提示した。その内容は、政府・自民党でまとめた骨子に基づき、野党側に受け入れやすいよう『国連に於ける中華人民共和国政府が中国を代表すること[illegible]』[illegible]。

(一)日本はサンフランシスコ平和条約によって台湾に対するすべての権利、権原を放棄しているのだから、台湾の帰属について発言する立場にない

(二)しかしながら『台湾が中華人民共和国の領土である』との中華人民共和国政府の主張は、従来の経緯、国連における中華人民共和国政府が中国を代表することとなったことなどから十分理解しうる

(三)したがって政府は以上の認識に立って積極的に日中国交正常化に努力する

カナダから訪日使節團

【東京時事】カナダ政府派遣の[illegible]科学技術使節団[illegible]一行[illegible]来日[illegible]科学技術[illegible]大学[illegible]政府から参加した科学技術者四十人[illegible]で構成[illegible]十九日[illegible]。

上空からカナダの地形

來年宇宙研究船で十分に調査

【オタワ発】[illegible]カナダ上空[illegible]五[illegible]マイルから[illegible]を撮影[illegible]米国宇宙[illegible]人が搭乗した宇宙研究船『スカイラブ』で[illegible]科学的研究を行うことになっている。

一九七三年に米加共同で行われる東部カナダと五大湖研究[illegible]結果は両国で[illegible]宇宙[illegible]写真[illegible]。[illegible]が[illegible]宇宙船から[illegible]人の宇宙飛行士が[illegible]撮影を[illegible]大気研究を行い、再び母船に[illegible]という仕組み。

『スカイラブ』には六台のカメラが据え置かれ、トロントからケベック市まで[illegible]撮影[illegible]このうち[illegible]現在の地図修正に役立つか否かは[illegible]カナダ[illegible]湖西岸の水温、表面の湖流など[illegible]すると期待されている。

對日貿易

前途は明るい

【モントリオール】ピン[illegible]通商相は今週当地で、カナダの対ソ連、中国及び日本貿易の前途は明るいものがあると語った。とくに日本との貿易については、昨年[illegible]大規模な対日貿易使節団を送ったので、日本各層の[illegible]た[illegible]。

ク州公務員のストを制約か

【ケベック】[illegible]州の[illegible]施政方針演説で、政府は公務員のスト権利を制約することを考慮中であると発表した。[illegible]議会は各層の公務員が契約更新毎にストを繰り返してきたのは[illegible]一般市民に不公正な行動であるときめ[illegible]有力者から『無理のない要請だ』との反応をうけた。[illegible]と楽観的見方を行っている。

ニューヨークで電通社員殺さる

【ニューヨーク時事】六日[illegible]ニューヨーク総領事館[illegible]に入った連絡によると、電通ニューヨーク支店の[illegible]氏([illegible])は[illegible]日午後十時すぎ[illegible]ニューヨーク[illegible]ウェスト一〇二丁目の路上で胸と腹をナイフで刺された[illegible]で倒れているのを通行人に発見され、[illegible]病院に運ばれたが、出血多量で死亡した。目撃者がなく捜査は難航している。

商店主の空ビン拒否はビーシー州で罰金入獄

【ビクトリア】[illegible]商店主が[illegible]空ビンを[illegible]拒否した場合、[illegible]罰金または入獄刑が課される[illegible]ビーシー州議会に[illegible]提出された。[illegible]の空ビンに対しては代金を支払うことを商店主に要求[illegible]。

世界各地爆發的ブーム

米國製の『ブルージーンズ』

【ニューヨーク時事】米国で、米國第一のメーカーであるリーバイ・ストラウス社と技術提携、日本でも[illegible]を占め[illegible]世界各地で爆発的なブームを呼び、米国の貿易収支[illegible]役に立っている。[illegible]

輸入車で日獨合戦

米國で激しく

【ニューヨーク時事】米国内の輸入車市場で、日本製乗用車と西独製乗用車が激しい販売合戦を展開している。西海岸での[illegible]日本製乗用車は[illegible]西独製乗用車のシェアを追[illegible]東海岸へと浸透している。これに対し西独製[illegible]。

オンタリオプレース赤字

【トロント】州政府が『オンタリオ・プレース』と名付けて昨年完成した『オンタリオ・プレース』は、年間の運営費で二百十万弗の欠損であったことが明らかにされた。これを補うため入場料を大人一弗五十仙に、学生七十五仙に引上げることになった。それでも今年の赤字はざっと六十五万弗と推定されている。

バセロナのホテルで問題の夫婦逮捕さる

△オタワ議会で野党各派から散々攻撃された『イグイス・ジェフォロイ事件』は、官憲により逮捕されたことで一段落つげることになったが、両人がカナダに送還されたあとがまたしても問題をわき立てることになろう。

ジェフォロイ(仏語発音はジェフォワー)とその妻、メンが今週スペインのバセロナのホテル室でカナダ[illegible]。

△イグイス・ジェフォロイはク州監獄で服役中、情婦と結婚式をあげることを理由に、一時的自由が与えられた。結婚後、男は二セ旅券を使い、住宅を買う代金を手にして二人は突如姿を消した。

△オタワ司法大臣は野党から、それについて追及され辞任まで迫られていたが、国際警察の協力で、南へ逃がロンドン、オスローそして[illegible]バーセロナに逃げまわっていることが判明。ク州警官マウンテ[illegible]がスペイン国警の支援をうけて止宿ホテルを襲い、あっさり逮捕した。現地警察署に保護されていたジェフォロイは自殺を計ったが、未遂に終った。

オ州訪中團

【トロント】二名の科学者八名の実業家を引率してアラン・グロスマン大臣はオ州政府の訪中使節団として今週出発した。一行は香港、廣東を経て北京に赴き、チイグイス首相の同意書簡親書を手交することになっている。

[illegible]業界がこのほどまとめたところによると、輸入車全体に占める日独双方のシェアは[illegible]年には日本製一[illegible]%、西独製五九%であったのが[illegible]年には日本製が三五%と増加、反対に西独製は五[illegible]%に低下している。地域別にみると、日本製乗用車はカリフォルニア、ワシントン、オレゴン、各州で強味を見せ、輸入車に占めるシェアは四六%で西独の西側をリードしている。

[illegible]ゲンが落ち目とあって、もっぱら防戦に回っているようだ。

Dates And Doings

St. Andrew's Monthly Union Service March 19

TORONTO. — St. Andrew's Japanese Church will hold their monthly Union Service in English on March 19th at 11:30 a.m. The Rector will deliver the sermon titled "Faith and Earthly P[illegible]"

Special Lenten Programme are as follows: Bible Study — Sunday mornings; Prayer Meetings — Friday evenings; Easter Sunday — March 26th; Good Friday Service — March 31st.

Rev. K. Imai

• • •

Toronto Buddhist Church Flower Show March 18

TORONTO. — The Toronto Buddhist Church Culture Department is holding its annual Flower Show on Saturday, March 18, 1972 at the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street, Toronto from [illegible] P.M. to 6:30 P.M. Mr. Raymond Moriyama, the well known Nisei Architect will officially open the show at 2:00 P.M.

Members from both schools Ohara and Ikenobo will display flower arrangements. At 2:30 P.M. and 4:30 P.M. movies and [illegible] Japanese Odori will be shows.

Mr. Akira Yoshikawa, a 2nd year student of Ontario College of Art, a recipient of Toronto Buddhist Church Dana Scholarship of 1971 will show some of his work of sculptures and sketches on this day. There will also be a display of dolls.

Admission is $1.00. For further information, please call Mrs. Terri Shin at 493-2272.

— T.B.C.

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
(TORONTO)

Say it with flowers!
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — [illegible] Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

OSCAR'S SPORT SHOP
SKI SPECIALIST
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto
Ph: 360-9934
809 Dundas St. W.
Toronto, Ont.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

Sukarno's Widow And Spaniard Make Debut

PARIS. — Dewi Sukarno, widow of the late President of Indonesia, appeared in public for the first time recently on the arm of her second husband-to-be and said they plan to marry before the end of the year.

"We did want to keep this very quiet, but we cannot hold it back any more. Once you are in public life, it is sometimes impossible to have a quiet life," she said.

The vivacious Tokyo-born beauty had her hair dressed in Japanese style and wore an embroidered gown made by Japanese designer Hanae Mori for her entrance to the Paris Opera House. Her fiance, Francisco Paesa, a Madrid-born investment counselor who lives near Geneva, said they would be married after legal obstacles are overcome.

The dark-haired slender Spaniard said he is awaiting a legal separation from his wife.

Mrs. Sukarno said she and Paesa will announce their engagement at a party given for them later this month in Vienna by old friends, architect Hannes Lintl and his wife. The engagement party then will attend the annual opera at the Vienna Opera House the following night.

Mrs. Sukarno said with a broad smile that it was a case of love at first sight for her and Paesa.

"I wanted some financial advice, so a friend introduced me to Francisco at his office," Mrs. Sukarno said. "It was a fabulous thing. I had expected to see a white-haired old man, a severe looking Swiss banker, and I found this young gentleman."

"I am very happy. I have been alone nearly five years. I was exiled more than three years from Indonesia, and he (President Sukarno) died two years ago."

She smiled at her fiance as they sat on a velvet settee with her daughter, Karina, five, in her luxurious apartment across from the Plaza Athenee Hotel near Paris' Avenue des Champs Elysees.

Mrs. Sukarno, hugging her daughter, said she would wear a pink ball gown designed by Paris couturier Jean-Louis Scherrer to her engagement party, and "I will ask Marc Bohan (of Christian Dior's salon) to design my wedding dress."

733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Personal Notes Across Canada

Obituaries

OKADA

NEW DENVER, B.C. — Mr. Saburo Okada, 94, passed away on Feb. 23rd, 1972 at New Denver Hospital. Funeral service was held at New Denver Buddhist Church with the Rev. Fujikawa and Mori Hokyoshi officiating. Surviving him, wife Mrs. Mone Okada of New Denver, B.C., son Takanori Okada of Toronto, and daughters in Coaldale and Taber, Alberta, and Nakusp, B.C.

Mr. Okada served for many years as President and Hokyoshi of New Denver Buddhist Church.

ODAGUCHI

THUNDER BAY. — On Thursday, February 17, 1972 in Thunder Bay, Ontario, Mrs. Fumi Odaguchi, aged 76 years, passed away. She leaves to mourn her children, Eiichi, Mrs. Yae Nakano, both of Winnipeg; Mrs. Hisae Mitsunaga of Thunder Bay, and Tetsuo of Winnipeg. Funeral services were held on February 21, 1972 in Thunder Bay.

Births

WINNIPEG. Harold and Nancy (nee: Osato) Onagi recently announced the arrival of their second son, Douglas Shizuo, on January 31st, at the Women's Pavilion, weighing 7 lbs. 10 ozs.

Weddings

SUMI — NAGAMATSU

WINNIPEG. — Mr. & Mrs. Denshin Nagamatsu of Mt. Lehman, B.C. and formerly of Winnipeg, recently announced the wedding of their daughter, Nancy Tomiye, in Toronto, to Henry Hisashi, son of Mr. & Mrs. Choichi Sumi. The wedding took place Saturday, December 18th, 1971 at St. Martyr's Church.

Anniversary

— 60th —

VANCOUVER. — Mr. & Mrs. Kantaro Kadota celebrated their 60th Diamond Wedding Anniversary on February 6th, 1972. A reception was held at the Asia Garden in Vancouver.

Birthday

MISSISSAUGA, Ont. — On February 16th, 1972, a surprise birthday party was given for Mr. Uhei Miike to celebrate his 88th birthday. Held at the home of his son Munny Miike, the party was attended by some fifty friends and relatives.

Mr. Miike, born in Kumamoto, Kyushu, Japan, came to Canada in 1905. With the passing away of his wife some time ago, Mr. Miike has managed to retain his vim and vigor with the help of his 3 sons, 5 daughters, 31 grandchildren and 17 great-grandchildren.

SAPPORO ICHIBAN
221 Spadina Ave., Toronto
862-1082

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-4364 293-4281 (Res.)

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

RES. 231-0863 BUS. 783-4281
11 Ivy Lea Cres. 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Toronto Japanese Language School

BENEFIT DANCE

Date: Saturday, March 25, 1972
Place: Japanese Canadian Cultural Centre
Time: 8:30 P.M. to 12:30 A.M.
Band: Gus Armitage
Admission: $2.50 per person (tickets available at the door)

Sponsored by the P. T. A. with special support and co-operation by the Shin Ijiu Sha Renraku Kyogi-kai. This organization consists of new arrivals from Japan and the P. T. A. welcome this opportunity for a joint venture.

COME ONE — COME ALL

(Transportation will be available from the Esso Station on Don Mills Road and Wynford Dr. to the Centre. 8:00 P.M. — 9:00 P.M.).

Door Prizes Refreshment

Yank War Justice

By ALLAN BEEKMAN

VICTORS' JUSTICE: The Tokyo War Crimes Trial, by Richard H. Minear. Princeton University Press, 229 pages, $7.95.

At 9:30 a.m., May 3, 1946, in the remodeled auditorium of the **former Japanese War Ministry, Tokyo, the marshal declared: "The International Military Tribunal for the Far East is now in session..."**

The trials of the major allied war criminals of Japan had begun.

The Allies would spare no pains and expense in this international showpiece where they expected to vindicate their wartime propaganda. The high bench included seats for 11 justices, each justice representing one of the nations that had assisted in the defeat of Japan.

By order of Gen. Douglas MacArthur, Sir William Webb of Australia presided over the tribunal. Webb opened proceedings by describing an affirmation, signed beforehand by all justices present, to "administer justice according to law and without fear, favor, or affection."

The official languages of the trial were English and Japanese. Aided by associate prosecutors of the same nations that had provided the justices, Joseph B. Keenan, of America, headed the prosecution. More than 30 lawyers, all but one of them Japanese, assisted the defendants.

26 Defendants

When the trial began, 26 defendants sat in the dock; before the day ended, two more would join them. Among the defendants was Hideki Tojo, the wartime premier of Japan.

Though justice as defined by the prosecution required the top figures of wartime Japan to be brought to book, political considerations had excluded the Japanese emperor. At the behest of Russia, political considerations had included two defendants.

Making law to fit the political requirements of the situation, the tribunal had charged the defendants with crimes against peace and humanity. A crime against peace was supposed to be waging a war of aggression as opposed to one of self-defense.

On the day Russia had declared war against a Japan already laid prostrate, the neutrality pact between Japan and Russia was still in force. Russia obviously had not engaged in a war of self-defense against Japan, but a Russian justice sat on the tribunal.

Representing the nation that had indiscriminately slaughtered Japanese non-combatants with incendiary and atomic bombs, the American justice was to judge Japan's crimes against humanity.

Atrocities Not Cited

"Conventional war crimes" were not the concern of the tribunal. None of the defendants was accused of having personally committed an atrocity. Individual atrocities were to be considered by minor tribunals that would convict and execute 920 Japanese.

All 28 defendants before this major tribunal pleaded not guilty. All must have recognized the futility of the plea; the tribunal had assembled to convict them and to compile a record vindicating the conviction. Acquittal was unthinkable.

Abuse of defense counsel was to be a feature of the proceedings. President Webb said of a former premier of Japan, "This is the most stupid witness heard so far."

Webb showed his prejudgment by interrupting the prosecution to question a Japanese witness himself. "Then, was the purpose of the Imperial Rule Assistance Association (Japan's wartime political party) to prepare the people for an inhumane and illegal war against Great Britain and America, a war which should not have been begun and a war which cannot be defended?"

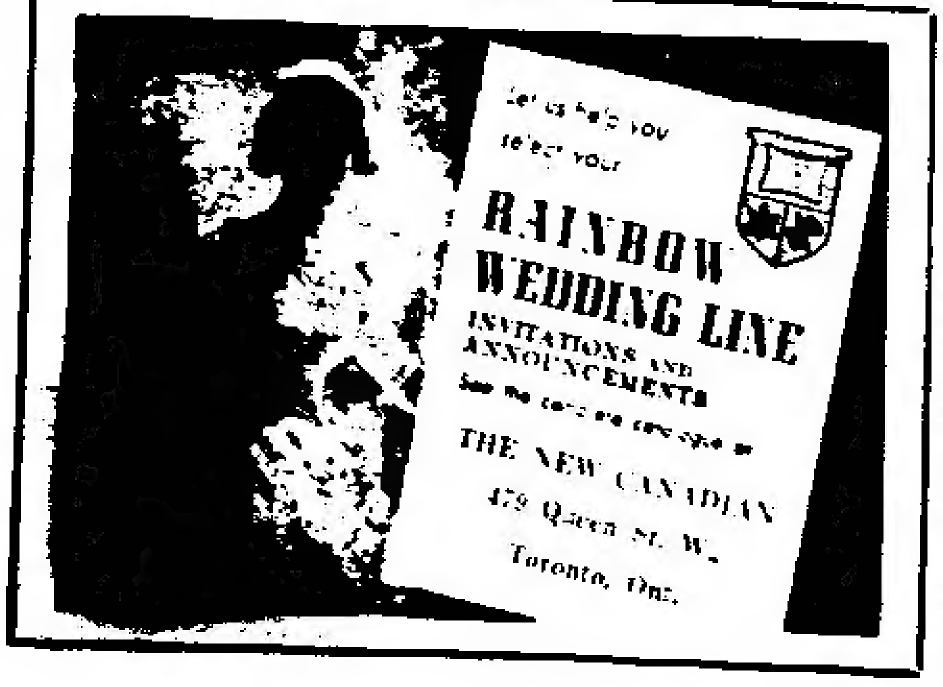
2½-Year Hearing

For 2½ years the proceedings continued. Two defendants died; one was declared unfit to stand trial. Nov. 4, 1948, the tribunal began the reading of the judgment.

Of the 25 defendants remaining, the tribunal sentenced seven to be hanged, 16 to life imprisonment, and two to imprisonment for a term of years. The decision was not unanimous. The only justice with a background in international law, Radhabinod Pal of India adjudged all defendants innocent.

Richard H. Minear, Associate Professor of History at the Univ. of Massachusetts, has examined the records of this farcical trial to expose the tribunal as an instrument of political power. **Less** well-organized than it should be, the book is an overdue examination of a blot on American honor.

(Pacific Citizen)



Issei Couple Finds Japan Like A "Foreign Country"

By MICHAEL BERGER
San Francisco Chronicle

TOKYO — An elderly Japanese American couple recently returned to visit the land of their birth for the first time in over 50 years, and to them, it was like "a foreign country."

They said vast material progress have transformed Japan into "a strange nation" where there are "too many people, and life appears too busy."

Young Japanese Americans who live and study here, however, feel the gap in a much different way, and their reflections about Japan reveal mixed emotions not unlike those of many American blacks who have sought their cultural roots in Africa.

"I know one thing," said a graduate student. "I'm not Japanese. Oh, I have Japanese characteristics in my personality: I'm not a very assertive person for instance, but I just couldn't live here.

"Certain things repulse me," he said. "Especially the group way of thinking. In that sense, I am very 'American'."

Like many young Japanese Americans — most of them in the third generation (Sansei) — he always had a desire to come here, "to find the other half of me," as another student put it.

Nearly all of more than 25 Sansei who were interview, therefore, had great expectations for their first look at Japan. That, as most later found out, was their first big mistake.

These who were able to cope with their unexpected culture shock are coming away from Japan with basically positive feelings. Others, those a student described as "wanting to be Japanese too much," revealed bitterness.

"I can't stand these people," said a boy from Hawaii. "They're narrow-minded. They make me feel like an outsider and I don't think their politeness is sincere. I don't care if I never come back."

Most, however, found their experiences reflected in the words of this girl:

"At first," she said, "I tried very hard to become a part of Japanese society, but I discovered that unless you're born and raised here, it's very difficult. I'd try to speak Japanese and as soon as I'd open my mouth, they'd ask, 'Nisei?' I told them 'Sansei,' just to set them straight."

Look at the problem from the other side, a Japanese graduate student suggested:

We think of Japanese Americans in a very complex way; I believe they think about us very simply. Japanese make the mistake of expecting too much of Nisei. (Japanese often use this word as an all inclusive term describing overseas Japanese).

"We expect them to speak Japanese; most do not speak very well. We expect them to think as we do; they certainly do not. Their minds are essentially American, much more direct and logical. Once this gap becomes evident, Japanese, I am afraid, begin to look down on Nisei."

Many Japanese futher widen the gap by claiming that they can tell at a glance if a person is Japanese American or not. "More than once," said one Sansei boy, "I was asked if I was a 'pure Japanese.' They wanted to know, apparently, if there were any non-Japanese in my family. I found that irritating."

The overall feeling of these young Japanese Americans in their first complex, bewildering contact with "a foreign country" was best put by this student:

"I came here feeling more Japanese than American. I leave here feeling very Japanese American."

"Kamikaze Rejah" . . .

for Saturday and 5 hours 48 minutes for Sunday — time during which people are not engaged in such basic functions as sleeping and eating and in binding functions such as working and studying, noted NHK, the Japan broadcasting corporation, in a recent survey on "how people spend their time."

Among the top leisure sports, the Japanese have taken to golf and bowling like ducks to water. Both are expensive games in Japan.

Golf, once regarded as a sport for the elite, has fired the imagination of the Japanese who pursue the game with thoroughness and dedication. Japan currently has a population of 3.5 million golfers.

Before World War II it was a mere handful.

Bowling, a postwar fad that didn't catch on immediately, today has more than six million players.

The less well-off, totaling a majority of Japan's 103 million population, pack 10,000 pinball parlors throughout the country, where they spend an estimated $1 billion dollars for prizes that range from cigarettes and candy to canned goods. Equally crowded are mah jong parlors, go (checkers) and shogi (chess) centers.

The Japanese are going in for fishing, mountain climbing, yachting, skin diving, skating, swimming and skiing — **top winter sport with five to six mil-**

(Continued From Page 1)

lion skiers — wherever there is fun and leisure.

The Japanese travel extensively on holidays, discovering the glories of old and new Japan or the wonders of Asia, Europe, Africa and the Americas.

At times they resemble a horde of locusts. They jam trains, buses and aircraft while the young and middle-class families ride private automobiles and are known as the "my car tribe."

Beauty contests and fashion shows also now are part of Japan's leisure life as are automobile shows, foreign and domestic, yacht exhibits, dog and cat shows. A large segment insists on the latest in styles — suits and dresses, footwear and hats — by the best designers in the world.

Throughout the country, traditional Japanese inns, at hot springs resorts, are being torn down and replaced with big, modern concrete buildings. They are modern hotels for rest and recreation with most of them retaining their original Japanese features, such as the giant straw mat banquet hall, baths, shops and eating places.

PRINTING
OFFSET AND LETTERPRESS
... CIRCULARS BROCHURES LETTERHEADS
... Wedding Invitations Centre ...
... Daleo Print
... BAY ST. TORONTO Phone 36...

The New Canadian

Second class mail registration number 0366

A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Months

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Rooms To Let

THREE room flat separate entrance, one block to Shoppers World Plaza. Phone 363-7..., after 6, phone 444-3290 (Toronto).

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus. 366-5811
Home 759-8317

BE BLOOD DONORS

GIVE TOGETHER

Keep up on current affairs the easy way

Read the Pulitzer Prize winning Christian Science Monitor. Rarely more than 20 pages, this easy-to-read daily newspaper gives you a complete grasp of national and world affairs. Plus fashion, sports, business, and the arts. Read the newspaper that 91% of Congress reads.

Please send me the Monitor at the special introductory rate for six months for only $9 ... a saving of $7.

☐ Check or money order enclosed
☐ Bill me

name ______
street ______
city ______
state ______ zip ______

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR.
Box 125, Astor Station
Boston, Massachusetts 02123